

VEREINBARUNG ZUR AUFTRAGSDATENVERARBEITUNG EDTIME

zwischen eurodata AG, Großblittersdorfer Straße 257-259, 66119 Saarbrücken (eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Saarbrücken unter HRB 101336)

- nachfolgend „eurodata“ genannt -

und

Firmenstempel

.....
Name, Vorname / bei Gesellschaften: Firmierung *

.....
Straße, Hausnummer, PLZ, Ort *
(* Angaben nur erforderlich, soweit nicht in Firmenstempel enthalten)

.....
Bei natürlichen Personen: Geburtsdatum **
Bei Gesellschaften: Handelsregister und HR-Nummer **
(** soweit zur eindeutigen Identifizierung des Kunden erforderlich)

- nachfolgend „Kunde“ genannt -

eurodata hat mit dem Kunden einen Dienstleistungsvertrag edtime geschlossen. Die Parteien haben vereinbart, eine Vereinbarung zur Auftragsdatenverarbeitung samt der ADV-Vertragsbedingungen in der im Zeitpunkt des Vertragsschlusses maßgeblichen Fassung abzuschließen, bevor eurodata mit der Verarbeitung personenbezogener Daten im Auftrag des Kunden nach dem Dienstleistungsvertrag edtime beginnt. Um diese Voraussetzung zu erfüllen, schließen die Parteien folgende Vereinbarung.

1. Vertragliche Grundlagen.

1.1 Parteien dieses Vertrages sind eurodata und der Kunde.

1.2 Gegenstand des Vertrages ist die Regelung der Auftragsdatenverarbeitung durch eurodata im Auftrag des Kunden auf Grundlage des Dienstleistungsvertrages edtime und des Upgrades edpep.

1.3 Soweit nichts Abweichendes vereinbart ist, gelten zusätzlich die Vertragsbedingungen „Auftragsdatenverarbeitung bei vom Kunden beauftragten Leistungen“ (nachfolgend auch nur „ADV-Vertragsbedingungen“; beigefügt als Anlage) und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von eurodata (nachfolgend auch nur „AGB von eurodata“), die eurodata online zum Herunterladen und auf Anfrage auch in sonstiger Form zur Verfügung stellt. Die ADV-Vertragsbedingungen haben bei Widersprüchen Vorrang vor den AGB von eurodata. Der Dienstleistungsvertrag edtime findet insoweit Anwendung, als er in der Vereinbarung zur Auftragsdatenverarbeitung edtime in Bezug genommen ist.

2. Gegenstand des Auftrags.

Gegenstand des Auftrags ist die Regelung der Datenverarbeitung im Auftrag im Rahmen der Erbringung von Leistungen nach dem Dienstleistungsvertrag edtime und – wenn der Dienstleistungsvertrag edpep geschlossen wird – nach dem Dienstleistungsvertrag edpep durch eurodata für den Kunden als verantwortliche Stelle.

3. Umfang, Art und Zweck der Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung von Daten, Art der Daten, Kreis der Betroffenen.

Ziffer I.2 b) der ADV-Vertragsbedingungen findet keine Anwendung. eurodata verarbeitet im Auftrag des Kunden personenbezogene Daten, und zwar:

- a) Kreis der Betroffenen: Kunden und deren Beschäftigte i.S.v. § 3 Abs. 11 BDSG (z.B. Arbeitnehmer)
- aa) Art der Daten: Personenstammdaten (z.B. Name und Standort), Kommunikationsdaten (z.B. Telefon und E-Mail), Vertragsdaten (z.B. auch Dokumente wie Arbeitsvertrag und Gesundheitszeugnis),

Inhaltsdaten, Protokolldaten, Arbeitszeiten (Arbeitsbeginn, Arbeitsende, Pausen und Unterbrechungen), Anwesenheitszeiten, Abwesenheitszeiten, Krankheitszeiten, Urlaubszeiten, Überstunden, für die Erfüllung von Pflichten nach dem Mindestlohngesetz erforderliche Daten

bb) Umfang, Art und Zweck der vorgesehenen Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung von Daten: Erfassung, Speicherung, Archivierung, Änderung, Übermittlung und Löschung der Daten im Umfang gemäß Ziffer 2 der besonderen Vertragsbedingungen edtime

b) Kreis der Betroffenen: Nutzer des Systems edtime als Betroffene (z.B. Kunde oder von diesem Beauftragter):

aa) Art der Daten: Zugangsdaten (Login und Passwort)

bb) Umfang, Art und Zweck der vorgesehenen Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung von Daten: Erfassung, Speicherung, Änderung und Löschung der Daten für den Zugriff auf die Web-Applikation

c) ergänzend im Falle der Nutzung des Upgrades edpep für die „Adressbuchfunktion“:

aa) Kreis der Betroffenen: (i) Organe, Beschäftigte i.S.v. § 3 Abs. 11 BDSG und freie Mitarbeiter (nachfolgend zusammen „Mitarbeiter“) des Kunden; (ii) Auftragnehmer (z.B. Lieferanten und Dienstleister), Auftraggeber (z.B. Endkunden) und sonstige Geschäftspartner des Kunden und deren Mitarbeiter

bb) Art der Daten: Kontakt- und Kommunikationsdaten (z.B. Titel, Name, Geburtstag, Funktion, Arbeitgeber, Foto, Anschrift, Telefon-Nr., Fax-Nr. und E-Mail-Adresse) und zu den jeweils Betroffenen hinzu gespeicherte Daten (z.B. Angabe zu Gruppenzugehörigkeiten, Angabe, ob Mitarbeiter, oder Angabe, ob Lieferant/Dienstleister und – wenn ja, zu Art der Lieferungen/Dienstleistungen)

cc) Umfang, Art und Zweck der vorgesehenen Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung von Daten: Verwaltung von Kontakt- und Kommunikationsdaten sowie hinzugespeicherten Daten durch Organe, Beschäftigte i.S.v. § 3 Abs. 11 BDSG und freie Mitarbeiter des Kunden (Adressbuchfunktion)

4. Technische und organisatorische Maßnahmen.

Bei der Ausgestaltung der technischen und organisatorischen Maßnahmen gemäß Ziffer 1.3 der ADV-Vertragsbedingungen berücksichtigt eurodata, dass Angaben zur Gesundheit (§ 3 Abs. 9 BDSG) wie Krankheitszeiten und Gesundheitszeugnisse im Auftrag verarbeitet werden können und dass insoweit eine besondere Sicherung gegen den Zugriff durch Unbefugte erforderlich ist, insbesondere durch Verschlüsselung während der Übertragung der Daten.

5. Upgrade edpep.

Wenn der Kunde mit eurodata einen Dienstleistungsvertrag edpep abschließt (Zusatzvereinbarung zum Dienstleistungsvertrag edtime (Upgrade edpep)), findet die Vereinbarung zur Auftragsdatenverarbeitung edtime entsprechende Anwendung auf die Verarbeitung von Daten durch eurodata im Auftrag des Kunden für das Upgrade edpep, ohne dass es weiterer Erklärungen einer Partei bedürfte.

- Unterschriften -

Für den Kunden:

Für eurodata:

_____, _____

Saarbrücken, den _____

Ort Datum

Unterschrift

Unterschrift

Senden Sie bitte zwei unterzeichnete Exemplare dieser Vereinbarung samt der ADV-Vertragsbedingungen und AGB von eurodata im Original per Briefpost an die eurodata AG, Abteilung Auftragsdatenverarbeitung, Großblittersdorfer Straße 257-259, 66119 Saarbrücken, Deutschland. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!